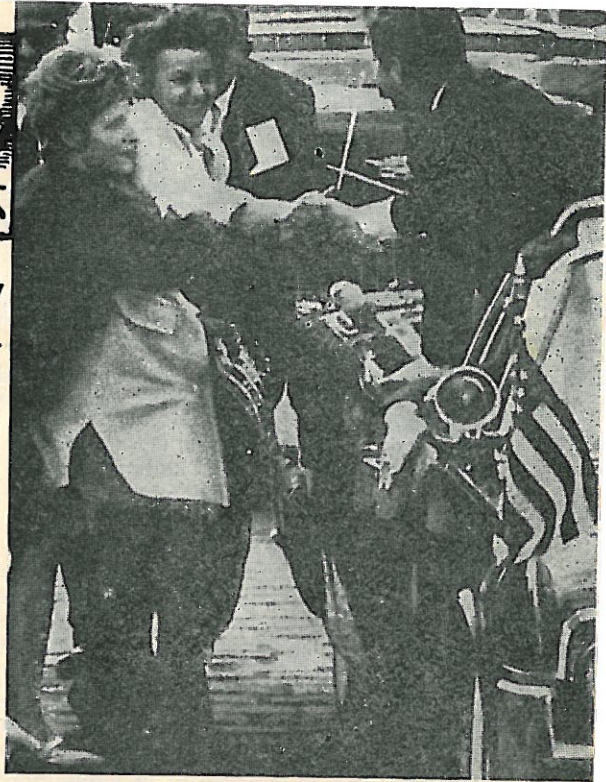


# San Viator

AÑO IV - MADRID, 7 DE OCTUBRE DE 1967  
HOJA CULTURAL N.º 88

## Zamenhof y el idioma de la fraternidad



Zamenhof vivió sus primeros años en Bialystok, su ciudad natal. Era un hombre de complexión enfermiza, pero muy inteligente y reflexivo. Cursó sus estudios universitarios en Varsovia. Como judío, se sintió en seguida rodeado de un ambiente extraño, hostil, que le miraba con desprecio. Más de una vez tuvo que soportar comentarios mordaces de sus maestros y compañeros de clase.

En el círculo familiar, Zamenhof era testigo de angustias cotidianas. La paz del hogar podía verse amenazada en cualquier momento por una catástrofe: registros, detenciones, e incluso la muerte violenta en manos de un populacho hambriento de víctimas indefensas. Este fue el clima en que transcurrió la juventud de Zamenhof, a finales del siglo pasado.

El joven judío pronto advirtió que no eran sólo los de su raza quienes padecían los pesares de la discriminación. En la misma Bialystok gentes de diversas procedencias e idiomas, se odiaban y per-

seguían. Cada grupo social o religioso se cerraba en sí mismo, como en una fortaleza, y desde allí defendía sus posiciones, el derecho a sobrevivir.

La contemplación dolorosa y el experimento en carne viva de lo que representaba para muchos seres una humanidad dividida —que enfrentaba a hombres contra hombres— llevó a Zamenhof a concebir un gran proyecto. Quería dedicar su vida a la unión de la humanidad.

Para realizar su empeño, Zamenhof proyectó el estudio de un lenguaje común para la humanidad, un idioma en el que todos pudiéramos entendernos. Se trataba de encontrar una lengua fácil, accesible a cualquier hombre y capaz de ser el vehículo de expresión de las ideas más complicadas o de los sentimientos más sutiles.

Zamenhof estaba perfectamente equipado para la tarea que se proponía. Hablaba correctamente el alemán, el ruso y el francés. Además, tenía conocimientos de inglés, latín, griego y hebreo. Los tanteos duraron varios años. Después de